



# Народное слово

Узбекистан  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 25 сентября 2003 года, N197 (3289)

Чемберз

## НАТО И УЗБЕКИСТАН — СОВМЕСТНОЕ ПРОТИВОСТОЯНИЕ ВЫЗОВАМ

До недавнего времени казалось, что огромному по размеру региону — Центральной Азии — отводилось лишь небольшое место на карте международной безопасности. Но сегодня все воспринимают Центральную Азию в истинном свете — как регион ключевого стратегического значения. Эта перестановка акцента отражает коренные изменения, которые претерпела обстановка международной безопасности за последние два года. Изменения, побудившие международное сообщество к обеспечению безопасности новыми путями и в новых точках планеты.

**Джордж РОБЕРТСОН,**  
Генеральный  
секретарь НАТО.

Узбекистан и другие страны Центральной Азии имеют дело с серьезными вызовами их безопасности. Назовем лишь несколько из них: терроризм, организованная преступность, контрабанда, нелегальные миграции и распространение оружия массового уничтожения. Но Узбекистан — не единственная страна, которую затрагивают эти проблемы. Стабильность и безопасность государства тесно увязаны с безопасностью и стабильностью союзников по НАТО. Поэтому Альянс полон решимости неуклонно бороться с этими угрозами.

В настоящий момент силы НАТО развернуты далеко за пределами традиционных границ Альянса в целях помощи афганскому народу по достижению стабильности и безопасности. Союзники по НАТО участвуют в антитеррористических операциях с момента их начала в конце 2001 года. После отстранения талибов от власти силы НАТО составили большую часть контингента Международных сил содействия безопасности в Кабуле. А в прошлом месяце Альянс принял

на себя руководство этими силами для того, чтобы гарантировать их преемственность и эффективность и подчеркнуть нашу приверженность Афганистану и региону в целом.

Готовность НАТО к выполнению новых задач в новых регионах планеты — лишь одна из составляющих более масштабной работы по адаптации Альянса с учетом угроз XXI века. Мы превращаем в жизнь новую военную концепцию защиты от терроризма. Мы принимаем меры по улучшению защиты гражданского населения и вооруженных сил наших стран от последствий применения оружия массового уничтожения. Мы создаем Силы реагирования НАТО, с тем чтобы иметь возможность быстрой реакции на новые угрозы безопасности. Мы также проводим меры по усовершенствованию наших сил с целью обеспечения их быстрого развертывания на большие расстояния и нахождения в полевых условиях столько, сколько потребуется.

НАТО также желает лучше использовать отношения партнерства, образовавшиеся у него со странами повсюду в Европе и Центральной

Азии. Так как угрозы терроризма и оружия массового уничтожения не знают границ. Так как этим угрозам благоприятствуют недостаточно развитые демократические институты и внутренняя нестабильность. Так как искоренение этих угроз требует решительных совместных действий.

В такой обстановке мы внесли на Пражской встрече в верхах в ноябре прошлого года три главных новшества в политику партнерства.

Во-первых, мы представили новый инструмент в распоряжение стран-партнеров, стремящихся завязать более глубокие двусторонние отношения безопасности с НАТО. Составляя Индивидуальный план действий партнерства, страны смогут четко определить с реформами, которые они стремятся провести, и тем самым помочь Альянсу и отдельным государствам-членам оказать им в этом содействие. Узбекистан проявил заинтересованность в подписании Индивидуального плана действий партнерства, и мы с нетерпением ждем возможности работать с узбекскими властями с целью углубления наших взаимоотношений в данном направлении.

(Окончание на 2-й стр.)



## Радуга красок “Водий маржона”!

Как часто приходится слышать, что успех предприятия, производства, фирмы во многом зависит от личного вклада каждого работника. В частной фирме “Водий маржона” их 120 — юношей и девушек, мечтающих стать знаменитыми ткачами, швеями, дизайнерами одежды. Возможно, этим объясняется столь смелое, необычное сочетание красок в классическом рисунке хан-атласа... Сообразны буйству фантазии молодых и рисунки, крас-

ки, орнамент тканей, выпускаемых на ЧФ “Водий маржона”. И названия их поражают смеельностью, авангардизмом. “Сайкат”, “Шамхат”, “Хосият-хон”, “Ноширабегим”, “Келинчак”...

**НА СНИМКЕ:** этот головной убор — тюбетейку и платье Муаттар Матусова вышивала сама. Фото Мукиджона КОДИРОВА. УЗА.

## ОТКРЫТ НОВЫЙ СПОРТИВНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС

**Назозат УСМОНОВА, корр. УЗА.**

В Университете мировой экономики и дипломатии слан в эксплуатацию новый спортивно-оздоровительный комплекс.

Выступивший на открытии спортивного комплекса Государственный советник Президента Республики Узбекистан ректор данного университета Абдулазиз Комиллов отметил, что спорт имеет важное значение в пропаганде на весь мир спортивной славы нашего государства, популяризации здорового образа жизни среди людей. Уникальная трехступенчатая система физического воспитания подра-

стающего поколения, внедренная по инициативе главы нашей республики Ислама Каримова, стала важным стратегическим направлением по осуществлению Национальной программы по подготовке кадров. Здоровый образ жизни прочно вошел в жизнь нашего общества, особенно изменилось отношение к своему здоровью у молодежи.

Новый спортивный комплекс оснащен современным плавательным бассейном, отдельными тренажерными залами, душевыми и раздевалками. В тот же день в университете были проведены соревнования среди студентов по таким видам спорта, как баскетбол, футбол, теннис, гандбол и волейбол.

## Больше организованности!

В хокимияте Ферганской области состоялось заседание, посвященное вопросам своевременного завершения хлопкоуборочной страды, организованного проведения сева озимых. Вел его Государственный советник Президента Республики Узбекистан И. Джурбабеков.

**Расул КАМОЛОВ, корр. УЗА.**

В этом году хлопкоробы области вырастили хлопчатника на 115 тыс. 400 гектаров площадей. Подготовка к сбору выращенного урожая была организована на должном уровне. Серьезное внимание уделяется вопросам обеспечения сборщиков хлопка горячим питанием и своевременной выдачи им заработной платы.

Однако в отдельных ширкатных хозяйствах области дефолиация необоснованно задер-

живается. Несмотря на то, что была определена дефолиация 80 тысяч гектаров площадей, до сих пор эта работа проведена всего на 18 тысяч гектаров хлопковых площадей.

На заседании отмечалось, что до настоящего времени семь тысяч гектаров земли засеяны зерном. 15 тысяч гектаров площадей подготовлены к севу. Теперь, рационально используя осенние погожие дни, необходимо своевременно завершить сезон.

В заседании принял участие хоким Ферганской области А. Отабоев.

(Окончание на 2-й стр.)

## Грани сотрудничества АУТП: 10 ЛЕТ ПАРТНЕРСТВА

Вчера в столичном Международном бизнес-центре состоялось очередное ежегодное заседание Американско-Узбекской торговой палаты — АУТП, которая, кстати сказать, была создана в августе 1993 года и, таким образом, отмечает нынче свой десятилетний юбилей.

К участникам заседания с приветственным словом обратились заместитель Премьер-министра нашей страны, председатель Агентства по внешним экономическим связям Эльёр Ганиев и президент АУТП Джеймс Корнелл, которые отметили, что деятельность этой некоммерческой организации вносит ощутимый вклад в развитие торгово-экономических связей между двумя странами.

В работе заседания принял участие и выступил министр иностранных дел Республики Узбекистан Содик САФОЕВ.

**Татьяна ОРЛОВА.**

В ходе конференции американской стороне была представлена исчерпывающая информация об основных результатах развития экономики Узбекистана за период, прошедший со времени пре-

дыущей встречи в мае прошлого года в Вашингтоне. Гости познакомились с перспективами в этой области, а также с процессом приватизации и развития рынка ценных бумаг.

(Окончание на 2-й стр.)

## ЛЮДИ И ВОДА

По инициативе Олий Мажлиса Республики Узбекистан Комитет по аграрным, водохозяйственным вопросам

и продовольствию Жокарғы Кенеса совместно с Комитетом по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан провели региональный семинар.

**А.АРТЫКБАЕВ, корр. УЗА.**

На этот семинар, посвященный вопросам рационального использования водных ресурсов и их охране, были приглашены специалисты из Республики Каракалпакстан, Хорезмской и Бухарской областей.

Ежегодно в нашей стране используется 70 миллиардов кубометров воды. Если 92 про-

цента из этого объема расходуется на сельское хозяйство, остальная часть идет на нужды населения. Судя по подсчетам, ожидается, что к 2020 году население нашей страны достигнет 31 миллиона человек, а объем имеющихся водных запасов уменьшится на 15 — 20 процентов.

(Окончание на 2-й стр.)

## Наша страна в комитете ЕвроВОЗ

На состоявшейся в Вене 53-й сессии ЕвроВОЗ в ее Постоянный исполнительный комитет избран Узбекистан, войдя в число семи государств, выдвигаемых на трехлетний срок.

**Людмила КУЧЕРЕНКО.**

В течение этого времени нашей республике совместно со странами-партнерами (а высокими полномочиями возложены также на Австрию, Данию, Бельгию, Словению, Грецию, Армению, Хорватию и Латвию) доверено проводить политику охраны здоровья населения на всем Европейском континенте.

— Нынешний факт из знаменательных. Он говорит о полном признании про-

водимых в Узбекистане реформ в системе здравоохранения, — прокомментировала событие министр здравоохранения Феруз Назиров, возглавлявший делегацию от нашей страны в Вене. — А данная высокая оценка выставлена 52 государствами, являющимися членами ВОЗ Европейского региона и принимающими участие в голосовании.

(Окончание на 2-й стр.)

обеспечения информационной безопасности личности, общества и государства;

предотвращения утечки, хищения, утраты, искажения, блокировки, подделки информационных ресурсов и иного несанкционированного доступа к ним;

предотвращения несанкционированных действий по уничтожению, блокированию, копированию, искажению информации и других форм вмешательства в информационные ресурсы и информационные системы;

сохранения государственных секретов и конфиденциальной информации, содержащейся в информационных ресурсах.

**Статья 19. Организация защиты информационных ресурсов и информационных систем**

Защите подлежат информационные ресурсы и информационные системы, неправомерное обращение с которыми может нанести ущерб собственнику, владельцу информационных ресурсов и информационных систем, пользователю информационных ресурсов или иным юридическим и физическим лицам.

Государственные органы, юридические и физические лица обязаны обеспечить защиту информационных ресурсов и информационных систем, содержащих информацию с ограниченным доступом.

Порядок организации защиты информационных ресурсов и информационных систем устанавливается их собственниками, владельцами самостоятельно.

Порядок организации защиты информационных ресурсов и информационных систем, содержащих информацию с ограниченным доступом, определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 20. Включение в международные информационные сети**

Государственные органы, юридические и физические лица могут включать свои информационные системы в международные информационные сети и во всемирную информационную сеть Интернет в установленном законодательством порядке.

Включение информационных систем, обрабатывающих информацию с ограниченным доступом, в международные информационные сети, включение во всемирную информационную сеть Интернет осуществляется только после принятия необходимых защитных мер.

**Статья 21. Разрешение споров**

Споры в области информатизации разрешаются в порядке, установленном законодательством.

**Статья 22. Ответственность за нарушение законодательства об информатизации**

Лица, виновные в нарушении законодательства об информатизации, несут ответственность в установленном порядке.

*Предложения и замечания по проекту Закона просим направлять в Комитет Олий Мажлиса по вопросам промышленности, строительства, транспорта и связи по адресу: 700035, г. Ташкент, Олий Мажлис Республики Узбекистан.*

Телефоны: 139-85-87, 139-82-91, 139-87-01, 139-85-73.

Линия разреза

**Проект**

**ЗАКОН**

Республики Узбекистан

**ОБ ИНФОРМАТИЗАЦИИ**

Газеты  
«Народное слово» и «Халк сузи»  
2003 год

менных мировых тенденций развития и совершенствования информационных ресурсов, информационных технологий и информационных систем.

Основными направлениями государственной политики в области информатизации являются:

реализация конституционных прав каждого на свободное получение и распространение информации, обеспечение доступа к информационным ресурсам;

создание единого информационного пространства Республики Узбекистан на основе информационных систем государственных органов, отраслевых и территориальных информационных систем, а также информационных систем юридических и физических лиц;

создание условий для доступа к международным информационным сетям и всемирной информационной сети Интернет;

формирование государственных информационных ресурсов, создание и развитие информационных систем, обеспечение их совместности и взаимодействия;

организация производства современных средств информационных технологий;

содействие формированию рынка информационных ресурсов, услуг и информационных технологий;

стимулирование развития производства программных продуктов; поддержка и стимулирование предпринимательства, создание благоприятных условий для привлечения инвестиций;

подготовка и повышение квалификации кадров, стимулирование научных исследований;

**Статья 5. Государственное регулирование в области информатизации**

Государственное регулирование в области информатизации осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан и специально уполномоченным им органом.

Специально уполномоченный орган:

организует и координирует работу по формированию государственных информационных ресурсов;

разрабатывает государственные программы информатизации и развития информационных технологий;

содействует созданию информационных систем государственных органов, отраслевых и территориальных информационных систем;

разрабатывает стандарты, нормы и правила в области информатизации;

организует работу по сертификации технических средств и услуг информационных систем и информационных технологий;

координирует деятельность юридических и физических лиц по обеспечению защиты их информационных ресурсов и информационных систем;

содействует развитию рынка информационных ресурсов, услуг и технологий;

организует маркетинговые исследования и мониторинг в области информатизации;

осуществляет меры по защите прав и законных интересов пользователей информационных систем;

обеспечивает информационную безопасность и приоритетное использование информационных систем в интересах обороноспособности и безопасности Республики Узбекистан;

осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательством.

Линия сгиба

Линия сгиба

Линия сгиба

# АУТП: 10 ЛЕТ ПАРТНЕРСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Надо сказать, что программа заседания АУТП была достаточно насыщенной. После основных выступлений во второй половине дня прошли секционные заседания, на которых предметно обсуждались вопросы развития малого и среднего бизнеса, инвестиционные возможности для зарубежных партнеров.

В тот же день состоялось подписание Соглашения меж-

ду Министерством сельского и водного хозяйства Узбекистана и Агентством США по торговле и развитию, суть которого сводится к подготовке технико-экономического обоснования по изучению возможностей осуществления Проекта управления водными ресурсами, ирригации и освоения земель в Узбекистане. Согласно этому документу Агентство США по торговле и развитию выделяет в виде гранта на реализацию ТЭО проекта \$45 тысяч долларов.

# ЛЮДИ И ВОДА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Если по Узбекистану на каждый гектар земли в среднем затрачивается по 11 тысяч кубометров воды, то данный показатель в Хорезмской области и Каракалпакстане достигает 25 — 30 тысяч кубометров.

В целях удовлетворения потребностей населения нашей страны в питьевой воде путем строительства крупных магистральных сетей налаживается водоснабжение. На сегодняшний день 77 процентов населения республики обеспечены водопроводной водой. Но в Бухарской области — лишь 52 процента, Каракалпакстане — 59,

Хорезмской области — 65 процентов населения имеют такую возможность.

В соответствии с постановлением Кабинета Министров от 8 июня 2001 года «О дополнительных мерах по социальной защите населения и смягчению последствий маловодья в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области» в Каракалпакстане построено более 2 тысяч 500 подземных водоподъемных скважин. Продолжением водных сетей каракалпакского производственного объединения «Сувокава» преувеличу одну тысячу километров.

По обсуждавшимся на семинаре вопросам были намечены соответствующие задачи и меры.

# Наша страна в комитете ЕвроВОЗ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В повестку дня сессии были включены актуальные вопросы. Рамочной конвенции по борьбе против табака, повышение опасности ВИЧ/СПИДа и туберкулеза и увеличения финансовой помощи ряду стран со стороны Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией. А сего-

дня ВОЗ готовится к реализации программ, которые дадут возможность пролечить до трех миллионов человек антиретровирусными препаратами к концу 2005 года за счет материальных вливаний крупнейшей междунациональной организации — Всемирного фонда. Правительство Узбекистана в состав Постоянного исполнительного комитета ВОЗ выдвинул министр здравоохранения Ф. Назиров.

# В Вооруженных Силах Республики Узбекистан

В высших военных учебных заведениях страны приведены к военной присяге на верность народу и Президенту курсанты первых курсов. Повсеместно эти события стали яркими и запоминающимися на всю жизнь.

# КУРСАНТЫ ПРИНЯЛИ ПРИСЯГУ

Поэт приветствовал пограничников

В Ташкентском высшем пограничном училище приняты военной присяги прошло несколько раньше, чем в других военных вузах, — тогда, когда отмечался День училища. Курсантов с этим памятным событием поздравил Герой Узбекистана поэт Абдулла Орипов, заместитель председателя Комитета по охране Государственной границы Республики Узбекистан генерал-майор Махмуджон Утаганов, председатель Ассоциации ветеранов погранвойск, полковник запаса Рустам Султанов. От имени родителей свои пожелания высказала мать курсанта Ойша-опа Абдулаева. Ответным словом к собравшимся обратился и один из виновников торжества — курсант Музаффар Кучкоров.

Выступление народного поэта Абдуллы Орипова запомнилось еще и тем, что он напомнил об учреждении на последней сессии Олий Мажлиса ордена «Фидокарлар хизматлари учун», которым за самоотверженный ратный труд могут награждаться и военнослужащие.

«Кузница кадров» верна себе

Ташкентское высшее общевойсковое командное училище не случайно именуется «кузницей кадров» Вооруженных Сил независимого Узбекистана — из стен этого учебного заведения вышло немало прославленных военачальников. В суровые годы Второй мировой войны выпускники уходили отсюда прямо на фронт.

Спрос на кадровых офицеров из ТВОКУ по-прежнему высок. Поэтому в своих выступлениях именно на соответствие высокому имиджу этого военного вуза обратил внимание начальник управления военного образования Министерства обороны подполковник Жамшид Раматов, начальник ТВОКУ генерал-майор Кабул Бердыев, представители государственных и общественных организаций, ветераны Вооруженных Сил.

В выступлении курсанта Жамшида Нурматова было обещание свято хранить

верность славным традициям прославленного учебного заведения. И нет сомнения, что слово ребят не разойдется с делом.

Под знаком «крылатой пехоты»

Чирчикское высшее танковое командно-инженерное училище за годы независимости стало многопрофильным. Помимо танкистов, здесь готовят десантников, офицеров войск противовоздушной обороны, а также других воинских специальностей. Однако преобладание «голубых беретов» в строю первокурсников говорит о предпочтении овеянной романтикой специальности офицера-десантника.

Командование учебного заведения во главе с исполняющим обязанности начальника ЧВТКИУ полковником Александром Мокеевым приложило все силы для придания празднику торжественности. Присутствующие встретили аплодисментами показательные выступления курсантов, продемонстрировавших строевые приемы с оружием и без него, маленький плац-концерт военного оркестра училища. А в завершение программы было выступление на стадионе первокурсников. Они «освобождали заложников», показав приемы рукопашного боя, разбивание руками кирпичей и досок. Вечная спортивная программа, подготовленную под руководством начальника кафедры физподготовки и спорта ЧВТКИУ капитана Ярослава Расчупкина, товарищеский матч по футболу между командами «Танки» и «Кимёгар».

Преемники славы Сахибкирана

В Самаркандском высшем военном автомобильном командно-инженерном училище прямо перед штабом стоит величественный памятник нашему славному предку — Амиру Темуру. Полководец словно вопрошает входящих в штаб потомков: стремятся ли они быть достойными его славы?

Прошедшие торжества как бы стали ответом на этот вопрос из глубины веков. Да, нынешнее поколение воинов незави-

симого Узбекистана стремится быть достойным памяти великого предка. Принимая военную присягу, курсанты клялись в верности народу и Президенту, перед памятью предков до последнего выдыхая предано служить Отчизне.

О большом внимании к качеству подготовки офицерского корпуса в Самарканде — древней столице Амира Темура — говорит и участие в митинге заместителя хокима области Ю. Суонова, представителя штаба Центрального военного округа полковника Ф. Исламова. Вместе с ними поздравили первокурсников и начальник СВВАКИУ полковник Ш. Хусанов, мать курсанта Н. Нарзулаева, курсант выпускного курса А. Намозов, пожелав им успехов в учебе. С ответным словом выступил курсант Гайрат Исламов, заверив, что новое поколение будущих офицеров приложит все силы, чтобы оправдать надежды родных и близких, быть верными данному слову.

Первым делом — самолеты...

Первокурсникам Джизакского высшего военного авиационного училища, принявшим военную присягу на верность Родине, придется теперь при обращении к любимым девушкам использовать слова из известной песни. Разве что кому-то надо будет вместо самолетов петь о вертолетах — ведь здесь готовят и вертолетчиков.

Тут нет места иронии и несерьезности — освоение профессии военного авиатора для ребят на самом первом месте. Как говорится, дал слово — и зволь его сдерживать. Это проходило красной нитью во всех выступлениях — будь то делуха курсанта Мирзозит-бобо Хамдамов или начальник штаба округа полковник Виктор Махмудов, матери курсантов С. Аринбаева и В. Джанибекова, начальник ДВВАУ подполковник О. Эрматов. Каждый из них высказал немало добрых пожеланий в адрес виновников торжества.

Принятие военной присяги первокурсниками военных училищ страны вылилось в большой праздник единства армии и народа.

Майор Аблай КАМАЛОВ.

# НОВОСТИ культуры

## Вечная плясунья Левассер

А это известная французская танцовщица, которая выступила хореографом премьерной постановки, открывающей новый, 76-й сезон в Молодежном театре Узбекистана.

Спектакль, к которому театр шел уже практически год, называется «Вечная плясунья Шарора», он поставлен по одноименному произведению известного поэта Тимура Зулфикарова. Режиссер Наби Абдурахманов включил в него и фрагменты других творений литератора. Над спектаклем также работали композитор Дмитрий Янов-Яновский и художник Сергей Азиев. А его презентация состоится в предстоящие выходные.

## Солнечные блики Кисти Усмонова

В Центральном выставочном зале Академии художеств проходит выставка наманганского художника Хайдарали Усмонова.



На ней представлено около сорока работ. Значительное место занимают картины о родном крае. Работает автор и в портретном жанре, пишет натюрморты... Его живописные полотна выставлялись в США, Франции, Швейцарии, Италии, России, Малайзии, Турции, некоторые хранятся в частных коллекциях.

## Вот так подарочек!

Более двадцати замечательных керамических изделий традиционного искусства Китая преподнесло в дар столичному Караван-сарая культуры посольство Китайской Народной Республики в Узбекистане.

Это изделия современных мастеров, выполненные по старинным технологическим секретам, которые долгое время никак не удавалось разгадать. Выставку эти уникальные сувениры дополняют и экспонаты из коллекции самого посольства. Уточненность, изысканность, простота — вот качества, прославляющие традиционное искусство Китая уже на протяжении веков.

## Там, на Ямайке...

Но не только красные майки, как поется в популярной песне, а уже много лет существует и развивается такое музыкальное течение, как регги.

Возможность оценить все его достоинства в интерпретации британского ансамбля «Mango Town» выпала и на долю ташкентской публики. Сегодня и завтра на сцене дворца «Туркистон» музыкальный коллектив выступит с необычной программой, разработанной Британским советом в Узбекистане, а помимо этого, даст мастер-классы в Государственной консерватории Узбекистана и Ташкентском государственном институте искусств.

## «Рейс-09» — курс на Запад!

Видимо, старейшая ташкентская рок-группа «Рейс-09» решила покорить Америку и Европу, записав свой второй по счету альбом «Запретные колыбельные» на английском языке.

Кстати, его официальная презентация состоится в предстоящую субботу в одном из столичных рок-клубов. Лидер группы Игорь Савич исполнит восемь новых композиций, которые вошли в альбом. «Запретные колыбельные» были выпущены в США под лейблом компании «Neutros Records» при поддержке американского композитора и гитариста Рика Рэя.

## Бардовский слет — душа поет

В летнем оздоровительном лагере «Геолог» по традиции в последние выходные сентября пройдет Третий осенний фестиваль авторской песни.

В нем примут участие такие известные барды, как В. Мамонов, Л. Пузырев, М. Литвиненко и другие, а также представители ташкентского клуба авторской песни «Арча».

Подготовили Эльвира ХАЛИУЛИНА и Ирина СЕРВЫХ. НА СНИМКЕ: «Солнечная улица» Хайдарали Усмонова. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

# НАТО и УЗБЕКИСТАН — СОВМЕСТНОЕ ПРОТИВОСТОЯНИЕ ВЫЗОВАМ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Во-вторых, мы содействуем тому, чтобы страны отдельных регионов взаимодействовали по практическим вопросам, представляющим взаимный интерес, таким, как научное сотрудничество и готовность к реагированию на стихийные бедствия и катастрофы. Очень хороший пример тому — прошедшее в апреле этого года в Узбекистане по инициативе НАТО учение по гражданскому чрезвычайному планированию. Существуют также возможности борьбы с такими проблемами, как торговля наркотиками, контрабанда оружия и организованная преступность, — проблемами региональной безопасности.

столь долго тревожившими Центральную Азию, которые возможно разрешить только путем сотрудничества.

В-третьих, мы занимаемся реализацией отдельного Плана действий партнерства по борьбе с терроризмом. Терроризм — прочная и многогранная угроза, противодействие которой требует устойчивого и всеобъемлющего партнерства. Установлению таких отношений и способствует План действий путем содействия усиленным политическим консультациям по террористической угрозе и практическим программам по борьбе с ней. Я рад отметить, что Узбекистан принимает активное участие в этой работе.

НАТО вносит свой вклад в противостояние вызовам

безопасности XXI века. Мы хотим, чтобы наряду с нами такой вклад внесли страны Центральной Азии. Узбекистан уже продемонстрировал весомую поддержку, заняв конструктивную позицию в пользу сотрудничества и принимая участие в помощи Афганистана.

Но можно сделать еще больше, и со временем такие усилия принесут весомые плоды. Проведение реальных политических и экономических перемен, рационализация вооруженных сил и создание более тесному региональному сотрудничеству не только позволят внести более убедительный вклад в борьбу с терроризмом. Такие усилия также помогут гарантировать Узбекистану лучшее будущее, процветание и бо-

лее тесную интеграцию в мировое сообщество наций.

НАТО хочет тесно сотрудничать с Узбекистаном — путем помощи в решении трудных вопросов реформ, сотрудничества в противостоянии общим вызовам безопасности, в частности, террористической угрозе. Но реализация огромного потенциала Узбекистана и региона требует прежде всего политического мужества и решимости, а также реальной готовности к сотрудничеству как на внутреннем фронте, так и с другими государствами. Работа с Узбекистаном в течение последних лет, союзники по НАТО усматривают явные признаки того, что эти цели достижимы. И так как я готовлюсь к поездке в Ташкент, это вселяет в меня большой оптимизм.



Семена — элитные

Действующее в Гузарском районе Кашкадарьинской области ОАО «Эл хаки» обеспечивает элитными семенами пшеницы хозяйства не только своего, но и соседних районов.

Сейчас на элеваторах нашего предприятия хранится 18,5 тысячи тонн зерна пшеницы, — говорит председатель ОАО «Эл хаки» Мурод Ибодов. — Это в основном хорошо зарекомендовавшие себя в местных условиях сорта «Юквина», «Крошка», «Полочанка», «Чилдак».

Следует отметить, что ОАО — сравнительно молодое предприятие, заставшее говорить о себе как об экономически мощном и перспективном уже с первых шагов деятельности.

НА СНИМКЕ: председатель ОАО «Эл хаки» (слева) Мурод Ибодов, лаборант центральной лаборатории Бахриддин Эллиев определяют качество семян. Фото Шомуроода ШАРАПОВА (Уз).

сударственные органы для формирования государственных информационных ресурсов. Порядок обязательного предоставления документированной информации юридических и физических лиц, перечень государственных органов, ответственных за формирование и использование государственных информационных ресурсов, устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Проект ЗАКОН Республики Узбекистан ОБ ИНФОРМАТИЗАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан О проекте Закона Республики Узбекистан «Об информатизации»

к информационным ресурсам, содержащим сведения о них, на уточнение этих сведений в целях обеспечения их полноты и достоверности. Доступ юридических и физических лиц к информационным ресурсам, содержащим сведения о них, может быть ограничен законом.

# Позиция Парижа

Президент Франции Жак Ширак заявил, что его страна не станет перечерчивать усилия Соединенных Штатов, добивающихся одобрения отправки международных сил в Ирак со стороны ООН.

Однако он предупредил, что Франция не поддержит резолюцию, которая не будет включать срок для достижения полного суверенитета Ирака и не закрепит ключевую роль ООН в этом процессе.

Об этом лидер Франции заявил в интервью газете «Нью-Йорк таймс» незадолго до отлета в США для переговоров с президентом Бушем и для участия в ключевой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, на которой будет обсуждаться будущее Ирака.

К настоящему моменту пять постоянных членов Совета Безопасности ООН так и не договорились о сроках и методах передачи власти в Ираке. Главные разногласия существуют между Францией и США.

На прошлой неделе глава МИД Франции Доминик де Вильяни предложил сформировать новое правительство Ирака в течение

месяца, создать проект конституции до конца года и провести выборы в течение девяти месяцев.

В свою очередь глава государственного департамента США Колин Пауэлл назвал эти предложения «абсолютно нереалистичными».

В интервью «Нью-Йорк таймс» Ширак пошел на сближение с Вашингтоном. Он впервые предложил двухэтапный план установления самоуправления в Ираке, предусматривающий символическую передачу управления от американцев иракскому Правительству совета, а затем передачу ему всей реальной власти в течение девяти месяцев.

Он, впрочем, вновь подтвердил позицию Парижа, которая заключается в том, чтобы передача власти независимому иракскому правительству «состоялась как можно раньше».



# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ



ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

## Теневой рынок

### Высококачественные подделки

Разного рода «самопалы» всегда присутствовали в потоке товаров, завозимых из одной страны в другую. Сейчас проблема усложняется, отмечает итальянская «Cottiere della Sera»: подделка становится настолько качественными, что покупателям все труднее отличить фальшивку от оригинала. В период между 1998 и 2001 годами количество поддельных фирменных изделий, конфискованных на таможенных ЕС, возросло с 10 до 100 млн единиц в год, и данные за первый квартал 2003 года говорят о том, что этот рост продолжается.

Несмотря на то что в 2001 году духи и косметика «от Армани» находились на втором месте среди подделок (11% рынка), итальянской индустрии роскоши не угрожает большая опасность: в 2002 году лишь 1% конфискованных на границах подделок был нацелен на этот рынок. Однако в том, что касается бижутерии, сумок и очков, «Gucci» находится на третьем месте в списке марок, которые подделывают чаще всего.

Одновременно эта нелегальная

промышленность с оборотом 250 млрд долларов в год (5-7 процентов всей мировой торговли), которая, по оценкам Еврокомиссии, уничтожила в Европе 200 тысяч рабочих мест, преподносит свои сюрпризы. Первый заключается в том, что Китай, оказывается, не является первой «сверхдержавой фальшивок», по крайней мере на европейском рынке.

На основе результатов отчета таможенных служб ЕС, список «стран происхождения» возглавляет Таиланд (23 процента всех конфискованных подделок). Оттуда главным образом везут спортивную одежду, прет-а-порте и бижутерию. На втором месте стоит КНР (18% всех конфискованных товаров) — главный источник игрушек, сумок и очков. За этими странами следуют Турция, Гонконг, Чехия, Тайвань. После чего среди «сверхдержав фальшивок» появляется единственная настоящая сверхдержава — США: эта самая мощная экономика в мире занимает седьмое место в списке импортеров подделок в ЕС.

### Молдавия может выйти из СНГ

22 сентября РИА «Новости» сообщило: Молдавия может выйти из СНГ и добиваться более тесной интеграции с Европейским Союзом. Об этом говорится в распространенном на днях заявлении президента Молдавии Владимира Воронина.

По его мнению, соглашение о создании единого экономического пространства России, Украины, Белоруссии и Казахстана навсегда отбрасывает идею о модернизации СНГ.

«Президенты четырех стран, подписывая экономическое соглашение, не учли интересы других государств Содружества», — такие слова Воронина приводит агентство «Баса».

### От Билла Гейтса — в Африке

РИА «Новости» сообщило 22 сентября, что глава американской корпорации «Майкрософт» Билл Гейтс пожертвовал 168 млн долларов на борьбу с малярией в Африке.

«Пора начать относиться к африканской эпидемии малярии как к кризису», — заявил в воскресенье самый богатый человек планеты на церемонии в мозамбикском городе Маньика, где работает финансируемая им клиника.

Наряду с ВИЧ/СПИДом малярия является главной причиной смертности на «черном» континенте. Ежедневно она уносит там жизни около 3 тыс. детей. Наносимый ею ущерб африканской экономике ежегодно составляет 12 млрд долларов.

Согласно опубликованным на этой неделе данным журнала «Форбс», личное состояние Гейтса оценивается сейчас примерно в 41 млрд долларов.

## Деньги

### МВФ по-прежнему помогает Аргентине

Судьба Аргентины в начале XXI века складывается весьма драматично. Экономика страны рухнула всего за несколько недель в конце 2001 — начале 2002 годов. Тогда тысячи людей вышли на улицы, барабана по кастрюлям и сковородкам, требуя действий от политических деятелей. Тогдашний президент Фернандо де ла Руа бежал из своего дворца, а вскоре после этого было объявлено о дефолте иностранного долга в размере 140 миллиардов долларов. Правительство ввело чрезвычайные законы, запретившие гражданам снимать деньги со своих банковских счетов. Нацио-

нальная валюта, песо, была девальвирована. Затем вернулась некоторая стабильность. Однако тысячи фирм разорились, уровень безработицы взлетел вверх, и были даже сообщения о детях, умирающих от голода.

На днях «Би-би-си» перело, что руководство Международного валютного фонда (МВФ) одобрило выделение Аргентине пакета финансовой помощи в размере 12,5 миллиарда долларов в течение ближайших трех лет. Это решение, призванное помочь хромающей экономике страны, было принято на заседании в Дубае. В то же время кредиторы и правительство Аргентины готовятся к переговорам в начале следующей

недели о новых сроках выплаты долга страны, который составляет 90 миллиардов долларов. В то время как лидеры договариваются, граждане Аргентины ожидают, появятся ли признаки окончания кризиса, который привел сотни фирм к банкротству, миллионы людей оставил без работы и сильно ударил по среднему классу.

Управляющий директор МВФ Хорст Келлер считает, что есть смысл еще раз помочь Аргентине. «У меня нет гарантий. Это рискованная программа, но я полагаю, что мои рекомендации руководству фонда будут приняты. Я думаю, что президент Аргентины Кирхнер способен объединить страну и провести реформы», — сказал он.



**ЧЕХИЯ.** В Чехии все население спасает ежей — правительство призвало граждан подбирать на улице этих животных и давать им приют. Экологи озабочены тем, что популяция ежей быстро сокращается, и немногие из зверьков смогут пережить зиму.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

# Виктор Константинович МИХАЙЛОВ

Коммунальное хозяйство страны понесло тяжелую утрату. На 72-м году жизни тяжелая болезнь унесла из наших рядов Виктора Константиновича Михайлова, заслуженного строителя республики, старейшего работника отрасли, отдавшего все свои силы и знания ее развитию.

Вся его трудовая деятельность была посвящена служению родному Узбекистану. С благодарностью его вспоминают в Сурхандарьинской области, где прошли его молодые годы. Работая в этой самой южной нашей области, Виктор Константинович пользовался уважением у аскалов и молодежи. Будучи заместителем Председателя Правительства республики, большое внимание уделял экономическому развитию Узбекистана, воспитанию молодых кадров.

Начиная с 1986 года Виктор Константинович работал в жилищно-коммунальном хозяйстве. Реализация Государственной программы обеспечения сельского населения питьевой водой и природным газом, строительство крупнейших водопроводов в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области позволили дать людям чистую воду. Новые котельные в Андижане, Бекабаде, Нукусе, Фергане дали людям тепло.

Виктор Константинович был благородным человеком, заслужившим любовь и уважение всех, кто знал его, своим трудолюбием, порядочностью и скромностью.

Родина высоко ценила его заслуги. Он был награжден орденами и медалями.

Светлая память о самоотверженном строителе, замечательном инженеру и крупном организаторе навсегда сохранится в наших сердцах.

ГРУППА ТОВАРИЩЕЙ.

# Юбилей журнала

Свой юбилей журнал «Фан ва турмуш» встретил в обновленном виде. Изменения коснулись не только дизайна, полиграфии, но и, что намного важнее, структуры и содержания журнала.

Руслан НАБИЕВ.



рассматриваемой с различных аспектов. На этот раз нам предложили взглянуть в мир глаз.

В первой части журнала «Глаз — орган зрения» авторы, среди которых врачи-офтальмологи, постарались рассказать об анатомии и физиологии глаза, описали наиболее распространенные глазные болезни, причины их появления и профилактики.

Во втором разделе «Глаз — зеркало души» собран весьма интересный материал о психологических и эстетических аспектах зрительного восприятия мира, приведена египетская символика глаз, даны практические рекомендации для тех, кто хочет научиться «читать» по глазам.

# DAEWOO UNITEL

www.daewoounitel.com

Подключитесь к сети Daewoo Unitel

и примите участие в

## ТРЕТЬЕМ БОЛЬШОМ РОЗЫГРЫШЕ ПРИЗОВ

Музыкальные центры

Видеомэгафоны

Телевизоры

Холодильники

Компьютер



300 МИНУТ

600 МИНУТ

Время проведения — декабрь 2003 г.

Условия

Вышеуказанные призы будут разыграны среди всех абонентов, подключившихся к сети Daewoo Unitel не позднее 30 сентября 2003 г., исключая абонентов, исполняющих план обслуживания «Kopti» (с 1 октября 2003 г. по день проведения розыгрыша) или имеющих отключение (как временное, так и за неуплату) в период с 1 октября по день проведения розыгрыша. Однако если у абонента будет только 1 отключение за неуплату сроком не более чем 3 рабочих дня, то он будет допущен до розыгрыша.

Все налоги, связанные с выигрышем, оплачиваются победителем.

Марки и модели призов могут быть изменены в зависимости от наличия.

Прочие условия будут оговорены в правилах компании по проведению розыгрыша.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бесплатные приглашения билеты на широкую розыгрыша будут распространяться только среди абонентов, пригласивших новых абонентов (в период с 21 августа 2003 г. по день проведения розыгрыша) на планы обслуживания с абонентской платой.

И ЭТО ЕЩЕ НЕ ВСЕ!!!

Пригласите нового абонента

на план обслуживания с абонентской платой и получите:

до 300 минут бесплатного эфирного времени

возможность выиграть дополнительные



КОМПЬЮТЕР



ХОЛОДИЛЬНИК



ТЕЛЕВИЗОР

Внимание!

В связи с резким увеличением количества абонентов в Ферганской области компания выделяет отдельный телефонный префикс для города Ферганы. Компания также вводит изменения в правила набора на абонентов Daewoo Unitel Канкадарьинской области для улучшения обслуживания абонентов и более удобного использования сотовой связи. Все изменения вступят в силу с 1 октября 2003 г.

1. Будут изменены правила набора внутри сети (с мобильного DU) на абонентов Daewoo Unitel города Ферганы: 712-XXXX вместо 762-XXXX

2. Будут изменены правила набора внутри сети (с мобильных DU) на абонентов Daewoo Unitel Канкадарьинской области: 716-XXXX вместо 706-XXXX



For your satisfaction only!

Головной офис: г. Ташкент, ул. Бухара, 1. Тел. 185-00-22  
Филиал в отделе "Intercontinental": г. Ташкент, ул. Амра Темура, 107а. Тел. 185-09-80

Региональные офисы компании: Андижан: 24-07-04, Бухара: 223-05-36, Зарафшан: 572-08-73, Карши: 221-15-02  
Коканд: 2-33-30, Навои: 223-89-00, Наманган: 34-29-53, Нукус: 222-71-59  
Самарканд: 33-09-06, Термез: 7-52-19, Урганч: 226-48-48, Фергана: 24-10-31

Лицензия: РТ № 0000123

# DAEWOO UNITEL

www.daewoounitel.com

## Великолепное разнообразие ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УСЛУГ



SMS\*

Обмен сообщениями между абонентами Daewoo Unitel



Международный SMS

Обмен сообщениями с абонентами более 30 роуминговых партнеров компании Daewoo Unitel



VMS/FMS

Голосовая/факсимильная почта (персональный автоответчик)



SMS-Web

Прим. сообщений, отправленных через Web-сайт компании



SMS-Chat

Обмен сообщениями сразу с несколькими интернет-пользователями и абонентами Daewoo Unitel в режиме реального времени



SMS E-mail\*

Обмен сообщениями с любым электронным адресом независимо от номера Вашего телефона



Logomailer

Получение на свой аппарат, в текстовом формате, логотипов, картинок или мелодий другим абонентам Daewoo Unitel из библиотеки SMS-центра



Служба медиа-сообщений

Просмотр, прослушивание, заказ и получение медиа-сообщений (фотографии, картинки или мелодии) с Web-сайта компании



Интерактивная голосовая служба

Сервис, позволяющий получить информацию по использованию, счету к оплате, соотношению дебетов, количеству баллов в бонус-службе и курсу доллара



Передача данных

Использование мобильного телефона в качестве модема для связи с другими компьютерными и факсимильными. Например: выход в Интернет через интернет-провайдера.



Международный роуминг

Возможность использовать телефонный номер Daewoo Unitel на территории республик в сетях роуминг-партнеров компании

\* БЕСПЛАТНО при использовании мобильного телефона

For your satisfaction only!

Головной офис: г. Ташкент, ул. Бухара, 1. Тел. 185-00-22  
Филиал в отделе "Intercontinental": г. Ташкент, ул. Амра Темура, 107а. Тел. 185-09-80

Региональные офисы компании: Андижан: 24-07-04, Бухара: 223-05-36, Зарафшан: 572-08-73, Карши: 221-15-02  
Коканд: 2-33-30, Навои: 223-89-00, Наманган: 34-29-53, Нукус: 222-71-59  
Самарканд: 33-09-06, Термез: 7-52-19, Урганч: 226-48-48, Фергана: 24-10-31

Лицензия: РТ № 0000123

# ЧЕМ ДАЛЬШЕ, ТЕМ ИНТЕРЕСНЕЕ

Андрей КИМ, наш корр.

А начала победное шествие молодая Ивана Исроилова, которая сумела найти в себе силы после проигрыша первого сета индийской теннисистке Анките Вхамбри с результатом 1/6 переломить дальнейший ход встречи в свою пользу — 6/3, 6/1.

Сразу же вслед за ней на тот же корт вышел приближавшийся к сито квалификации Олег Оторолов. В этом сезоне в недалеком прошлом ведущий теннисист Узбекистана по объективным причинам не смог принять участие в ряде турниров, однако его встреча в рамках основного розыгрыша чемпионата Азии-2003 с казахстанским спортсменом Диасом Доскараевым ясно

показала — есть еще порох в пороховницах. В первом же сете при сухом счете 3/0 Доскараев "сложил оружие" и отказался от дальнейшей борьбы.

Не стал расстраивать своих болельщиков и Вадим Куценко, матч которого с иранцем Анушей Шахли начался сразу же после церемонии официального открытия. Уже после победы с результатом 6/2, 6/1 Вадим на встрече с журналистами скажет, что практически не играл в последнее время из-за травмы руки, однако и в этом случае матч показал — опыт есть опыт, а блестящая победа далеко не случайность, а закономерность.

Во втором круге у мужчин мы так или иначе лишимся одного своего представителя, так

как Куценко встретится со своим соотечественником Важой Узаквым. А Важа хоть и молод, но богат на сюрпризы. Взять хотя бы его поражение в отборе, а вслед за счастливым попаданием в основную сетку — уверенный и убедительный выигрыш у китайца Юна Ксу.

Что же до сильнейших на турнире, то здесь все идет так, как и должно. У женщин, где, как мы уже сообщали читателям, во второй круг все сеяные прошли без матчей, сильнейшие начали неплохо. Кроме Исроиловой, свою победу уже за-

регистрировала первая на турнире индонезийка Вин Проксуя, выбившая из розыгрыша таиландку Чоттанг Вилаван — 6/0, 6/2. Схожая ситуация складывается и у мужчин: в 1/16 пробились себе путь казахстанец Алексей Келрюк и индонезийец Феби Видхианто. Судя по результатам, с каждым днем борьбы за чемпионство будет складываться все напряженней и интересней, так как к финалу идут сильнейшие. Но теннис тем и хорош, что непредсказуем, поэтому и строить прогнозы не приходится.



## Юные таэквондисты



В городе Карши прошел открытый чемпионат республике по таэквондо на кубок хокима города. В состязаниях приняли участие до 400 детей из разных областей.

В общекомандном зачете кашкарарьинские таэквондисты заняли первое место.

**НА СНИМКЕ:** обладатель золотой медали Шохруз Ражабов. Фото Мухаммада АМИНА (УзА).

## ДНИ КУЛЬТУРЫ ЯПОНИИ

Посольство Японии в Узбекистане проводит Дни культуры с целью дальнейшего ознакомления жителей Узбекистана с культурой и традициями Японии.

Мероприятия Дней культуры пройдут в Ташкенте и Самарканде

с 26 сентября по 17 ноября 2003 года.

В связи с этим посольство приглашает всех желающих на следующее мероприятие



## НЕДЕЛЯ ЯПОНСКОГО КИНО

откроется в Ташкенте в Большом зале Дома кино 26 сентября в 19.00.

Вниманию жителей столицы будут представлены как художественные, так и документальные и мультипликационные фильмы.

Вход на все киносеансы свободный.

От просмотра кинофильмов удовольствие получат и взрослые, и дети.

## Уедем на скейте от наркотиков

Подвел свои итоги первый молодежный фестиваль "Экстрим против наркотиков", организованный фондом "Соглом авлод учун", общественным молодежным движением "Камолот", хокимиятом Ташкента, благотворительным обществом "Бахтли келажгимиз" и молодежным общественным объединением "Союз скаутов Узбекистана".

На протяжении двух дней парк имени Мирзо Улугбека был центром состязаний роллеров, скейтбордистов и велосипедистов-байкеров. На дорожках парка, где были оборудованы специальные трассы

и площадки, в своем искусстве состязались более трехсот любителей экстрима в возрасте от 8 до 22 лет. Да, оказывается, и среди малышей есть те, кто испытывает восторг от лишней порции адреналина в

крови. К слову, восьмилетних экстремалов было всего двое — Тамара Ишанова и Егор Драгин, именно они как самые юные участники проекта стали обладателями специальных призов.

В основных же видах программы лидировали ташкентские школьники: у скейтбордистов — Виктор Сухов, у роллеров — Диас Руми, у байкеров — Илдар Халимов.

Наш корр.



НА СНИМКАХ: напряженные моменты состязаний. Фото Алишера РИСКИЕВА (УзА).

## Третье рождение Майсары

Мир творчества (Премьера оперы Сулеймана Юдакова в театре имени Алишера Навои)

Несколько лет не встречался я с Захидом Хакназаровым, народным артистом Узбекистана, превосходным дирижером и моим добрым приятелем. Он гастролировал и ставил спектакли в Малайзии и других странах Южной Азии. И знаете, о чем он спросил по возвращении, когда мы, к обоюдной радости, встретились в опере и обменялись первыми новостями? «Я слышал, что театр ставит «Пролетки Майсары». Такая чудесная опера! Влюблен в нее со школьных лет...»

Анвар ИБРАГИМОВ.

Режиссер спектакля Хайдарали Касымов чуть ли не с детства знает оперу наизусть. И когда однажды в беседе с дирижером Фазилдином Якубжановым выяснилось, что его коллега в не меньшем восторге от «Пролеток», они начали формировать концепцию новой постановки. Беседа по разным творческим вопросам, режиссер и дирижер то и дело возвращались к «Пролеткам»: как эффектно поставить или обыграть ту или иную сцену, острее и ярче сделать диалоги и лирические дуэты.

Естественно, оба не хотели повторять предшественников, и в своем желании создать нечто такое, чего еще не видел никто, они обрели прекрасных союзников: художника Даврона Ражабова, хореографа Галику Измайлову, вокалистов Мавлюду Оримбаеву (Майсара), Сайду Мамадалиеву (Айхон), Сайфитдину Рузикулова (Чупан), Латифа Джурабаева (Мулладуст). Это лишь первый состав оперы, если же назвать других исполнителей, каждый из которых горюл зачерпнуть в «Пролетках» то, что не удавалось другим, и работал с таким же вдохновением, как режиссер и музыкальный руководитель спектакля, нетрудно представить, как много открытий было сделано в процессе подготовки к премьере.

И когда на первом представлении мы увидели во дворе дома Майсары тоскующую Айхон, которая ждет не дожидается любимого Чупана, а потом услышали звуки свирели, напоминающие, что с минуты на минуту возлюбленный появится, сразу же стало ясно: «Пролетки Майсары» несколько не похожи на те, с которыми связаны наши воспоминания.

Увлекательный сюжет, полный неожиданных поворотов, раскрывает, например, как велика была в начале XX века зависимость труженика-дежанина от влятчинника-кази. В этой опере кази жадлет

любимыми способами обмануть и даже засудить простого человека — только бы удовлетворить собственную корысть. Более всего не дает ему покоя красавица Айхон, которую тот заискивая вырывает из рук ее возлюбленного Чупана. Однако проискам пройдох и мошенника так и не суждено сбыться: защитницей правды и справедливости становится Майсара...

Интрига развивается в превосходном темпе, и на редкость органичная связь происходящего с музыкальной превращает каждую сцену в захватывающее зрелище. Можно дискутировать по поводу того, что более всего удалось в новой постановке — сцена, когда Мулладуст поет Майсаре: «О, красавица луноликая, лишь тебя люблю... Или когда кази жадуется Майсаре на непокорность Айхон. А может быть, финал, где Чупан, Мулладуст и девушки поют, танцуют и смеются над опозоренным кази и его друзьями...

В антракте я подошел к нескольким зрителям с единственным вопросом: «Нравится ли вам спектакль?» — Пожалуй, прежняя постановка была более яркой и темпераментной, — ответила студентка консерватории Наргуль Шарипова. — Зато в этой превалирует лирика, и опера получилась более задушевной.

Уже на выходе из театра я не без удовольствия вновь увидел Захиду Хакназарова. Не дожидаясь вопроса, Захид, словно угадав его, заметил: — Чуть ли не весь спектакль я загибал пальцы — подсчитывал число интонационных связей с народными песнями. Переваляло за двадцать! Получил огромное наслаждение. Неповторимы ритмы музыки, редко выходящей за пределы мажора и потому столь яркой и жизнерадостной. А как органично слепились интонации узбекского и таджикского фольклора! Солнечные, зажитательные мелодии. Услышав, их уже невозможно забыть.

## «АРК» — новое издание



Слово «АРК» можно перевести по-разному. Для англичан это «Ноев ковчег», для тех, кто говорит на фарси, это «цитадель», «внутренняя крепость восточного города». А обоим названию получил новый литературно-художественный альманах, презентация которого состоялась в Ташкенте.

В антологий впервые собраны произведения разных авторов — Вячеслава Ахунова, Рифата Гумерова, Андрея Кудряшова, Сергея Спирихина и других, предпочитающих творческий подход в новых направлениях литературы.

Рустам ШАГАЕВ, корр. УзА.

**НА СНИМКЕ:** за плечами лирика Рифата Гумерова — суровый опыт афганской войны. Его стихи переводились на английский, французский, немецкий, испанский, итальянский, венгерский, польский, хинди и языки народов СНГ. Фото автора.

**Китайское дочернее предприятие «Джун-Я»**

имеет честь предложить ВАМ прямые поставки от производителя лучших сортов зеленого китайского чая в любом количестве по доступной цене арт. 9575/3009.

А также поставляем любые технологические линии и оборудование от производителя.

Адрес: г. Ташкент, ул. Навои, 16 «а» (ориентир — Дворец искусств им. А. Навои). Тел.: 144-66-81, 144-66-82, 41-70-25, e-mail: jun-ja@sarkor.uz

**Витанко**

руководителей Академии наук, министерств и ведомств, научных учреждений, высших учебных заведений и организаций, осуществляющих подготовку научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации через аспирантуру, а также аспирантов!

**ЦЕНТР ПО НАУКЕ И ТЕХНОЛОГИЯМ**

ПРИ КООРДИНАЦИОННОМ СОВЕТЕ ПО НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМУ РАЗВИТИЮ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

проводит конкурс среди аспирантов 3-го года обучения на государственную стипендию Президента Республики Узбекистан 2004 года.

Конкурс проводится согласно Положению о государственных стипендиях Президента Республики Узбекистан для аспирантов и поряке их назначения, утвержденному постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан «О поощрении и материальном стимулировании учащейся молодежи Узбекистана» № 157 от 25 марта 1993 года по следующим 5 приоритетным направлениям:

- Формирование социально-экономической политики, адекватной суверенитету республики и рыночным отношениям.
- Аграрнопромышленный комплекс.
- Энергетика, ресурсы, промышленность.
- Здравоохранение и экология.
- Информационные технологии и управление.

Просим Академию наук, министерства и ведомства представить документы претендентов-аспирантов (1 экз.), оформленные в соответствии с требованиями центра, в Центр по науке и технологиям с 1 по 30 октября 2003 года.

Ташкент, ул. Х. Сулеймановой, 29. 139-16-50, 139-18-22.

**FARXOD — OBI HAYET LTD** ПРОИЗВОДИТ КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ВСЕХ ТИПОРАЗМЕРОВ

**ПОГРУЖНЫХ НАСОСОВ,** произведенных в странах СНГ, Словакии, Польше, Германии, Китае.

Телефоны: 170-35-36, 170-35-50, (297) 5-24-99, 5-34-38.

Гарантия — согласно ГОСТ 10428-89 и ТУ Уз64. 16284135. 02-98. Испытание проводится на стенде, аттестованном в Узстандарте, № 063.

**O'ZSANOATQURILISHBANK** Знают многих — выбирают лучших!

**“TEZINTOM”** УЗБЕКСКО-ГЕРМАНСКОЕ СП

— крупный производитель новейших видов стройматериалов по современным технологиям — ПРЕДЛАГАЕТ СВОИМ КЛИЕНТАМ:

СЛАБ ПОД «КЛОД» КОМПЛЕКТОВ КРАШ РАБОЧЕГО ЦВЕТОВ ИЗ САМЫХ СОВРЕМЕННЫХ ПРОВЕЛЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ

• листовая и плучная металлочерепица; • многослойная профнастил трех разновидностей (высота профиля 10 мм); • разноразмерные аксессуары. Размеры листов от 0,95 до 12 м. Вес 1 кв.м — 4,5 кг. Все комплекты изготавливаются на загладном оборудовании из импортного сырья.

СТІНОВІ ДЕКОРАТИВНІ ПАНЕЛІ І ПОВІСНІ ПОТОЛІ С УСТАНОВЧІМИ ЭЛЕМЕНТАМИ ІЗ ТОКСИКОЛОГІЧНОЇ СТАЛІ (0,5 мм) С РАЗНОРАЗМЕРНИМИ ПОЛІМЕРНИМИ ПОВЕРХНЯМИ.

НАНЕСЕНИЕ РАЗНОЦВЕТНЫХ ПОЛИМЕРНЫХ ПОВЕРХНЕЙ по технологии фирмы «МЕЕН» (Германия), устойчивых к агрессивным средам и деформациям на любые виды металлов и электропроводящих пластмасс.

ВЫСОКОУДОЖЕСТВЛЕННЫЕ КОВАНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, ИЗГОТОВЛЕННЫЕ НА ОБОРУДОВАНИИ ФИРМЫ «ЧЕВО»:

важные решетки, круглые перила, великоплетные двери, ворота, светильники и другое.

Тел.: (998-71) 162-42-47, 162-78-59, 162-42-74. Факс 162-41-05. E-mail: tezintom@globalnet.uz

Красота и надежность

Цены на продукцию СП «Тезинтом» значительно снижены.

**ОАО «ASL OYNA»**

извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 29 сентября 2003 года в 10.00 в зале компании «Узплодоовощинпромхолдинг» по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, б.

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

о передаче в залое закупается технологического оборудования в обеспечение иностранного кредита для строительства стеклопарного завода компании «Узплодоовощинпромхолдинг».

Представительство канадской компании «Central Asian Gold Corporation» выражает глубокое сожаление по поводу безрезультативного заседания Государственного комитета по геологии и минеральным ресурсам Республики Узбекистан Н. А. Ахмедову в связи с безрезультативной попыткой его сына ОЙБЕКА.

Объединение ветеранов-ветеранов (интернационалистов) Узбекистана скорбит по поводу безрезультативной попытки директора дочерней предприятия «ГОЯ» ЛЕБЕРЛЕВА Рустама Касымовича и выражает глубокое сожаление родным и близким.

**Народное слово** Халқ сўзи

**УЧРЕДИТЕЛИ:** Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомплечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ Г-831. Объем 2 печ. л. Тираж 7811. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), А. КАНПБЕРГЕНОВ, Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (и.о. зам. главного редактора, «Народное слово»), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:** Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04 Экономика — 133-57-98 Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01 Культура, духовности и просветительства — 133-67-55 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Новостей — 133-95-01 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. СТРУНИКОВА. Дежурный И. СЕРЫХ. Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.